

DODATOK č. 3
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. VMSP-P-0052-07
v znení jej platných dodatkov

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23,

P.O.BOX 346

814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Biorealis, s.r.o.

Pionierska 15

831 02 Bratislava

IČO: 36736490

DIČ: 2022321620

Bankové spojenie: VÚB Račianska 54, 831 03 Bratislava

Číslo účtu: 2269873057/0200

v zastúpení: Ing. Pavol Szomolányi, PhD., konateľ

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: Ing. Miroslav Stred'anský, PhD. konateľ

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

podmienok:

I. Predmet dodatku

1. Po schválení priebežnej ročnej správy za rok 2008 Radou agentúry, poskytuje agentúra prijemcovi na obdobie roka 2009 druhú časť podpory na bežné výdavky v celkovej výške 38 687,51 EUR, (slovom „tridsaťosemtisícšesťstoosemdesiatšesť eur a päťdesiatjeden eurocentov“), (1 165 500,- Sk, konverzný kurz: 1€=30,1260 Sk).
2. Finančné prostriedky poskytne agentúra prijemcovi na účet číslo: 2620835075/1100 (Tatrabanka)
3. V zmysle ustanovenia čl. III odsek 5 zmluvy sa zmluvné strany dohodli na vykonaní projektu podľa aktualizovaného rozpočtu na rok 2009, ktorý je súčasťou predloženej ročnej správy projektu.

4. V zmysle čl. III odsek 9 zmluvy agentúra súhlasí s prenesením nespotrebovaných finančných prostriedkov z predchádzajúceho projektového roka do aktuálneho projektového roka.

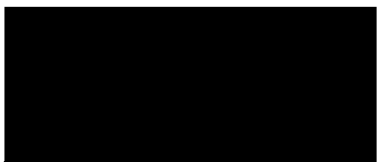
II. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.

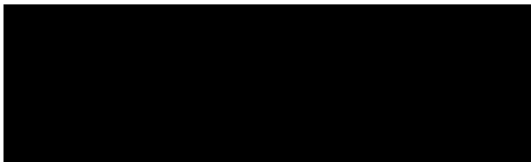
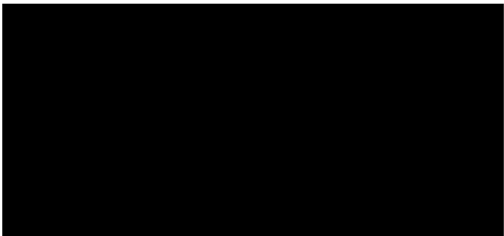
Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 27 -04- 2009

V Bratislave, dňa 8.4.2009



Ing. Jan Sedivy, CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu
výskumu a vývoja



Ing. Pavol Szomolányi, PhD.
konateľ
Biorealis, s.r.o.

